

**Assemblée générale / Generalversammlung**

**Samedi/Samstag 4. mai 2024 – 11h45 – Douanne/Twann**

**ORDRE DU JOUR – TRAKTANDEN**

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 6 mai 2023 à Neuchâtel  
(disponible sur notre site)  
*Protokoll der Generalversammlung vom 6. Mai 2023 in Neuenburg  
(auf unserer Website einsehbar)*
2. Rapports du Comité sur l'exercice 2023  
*Jahresberichte für das Jahr 2023*
3. Finances/*Finanzen*
  - 3.1 Comptes 2023  
*Rechnung 2023*
  - 3.2 Rapport de l'organe de révision  
*Bericht der Rechnungsrevisoren*
  - 3.3 Approbation du rapport et des comptes 2023  
*Genehmigung des Jahresberichts und der Rechnung 2023*
  - 3.4 Décharge au comité  
*Erteilung der Décharge an den Vorstand*
  - 3.5 Information sur le budget 2024  
*Information über das Budget 2024*
4. Elections statutaires au Comité  
*Vorstandswahlen*
5. Election de l'organe de révision  
*Wahl der Revisoren*
6. Divers  
*Varia*

Le Président / Der Präsident  
François Kistler